



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1994/57  
30 September 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3433-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 сентября 1994 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине", Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен ухудшением ситуации с точки зрения безопасности в безопасном районе Сараево и других районах Боснии и Герцеговины, в том числе повышением уровня вооруженного насилия, преднамеренными нападениями на войска СОЮНО и гуманитарный авиатранспорт, серьезными препятствиями для работы коммунальных служб и непрекращающимся ограничением движения транспорта и связи. Он отмечает, что в Сараево не была полностью восстановлена нормальная жизнь, как этого требует принятая им резолюция 900 (1994)."

Совет Безопасности выражает беспокойство в связи с преднамеренными приостановками коммунального обслуживания и предоставления услуг в области связи гражданскому населению в Сараево, а также затягиванием периода закрытия аэропорта Сараево для гуманитарного авиатранспорта и дороги через этот аэропорт, открытой при содействии СОЮНО после заключения соглашения от 17 марта 1994 года, в результате действий боснийской сербской стороны. Совет призывает боснийскую сербскую сторону не препятствовать нормальному функционированию аэропорта Сараево. Он далее призывает боснийскую сербскую сторону содействовать усилиям, направленным на полное возобновление подачи газа и электричества в Сараево, вновь открыть все наземные маршруты в Сараево и отныне и впредь воздерживаться от создания помех для нормального функционирования этих и всех других коммунальных служб и средств связи и транспорта. Он призывает все стороны не препятствовать подаче газа или электричества гражданскому населению. Он вновь призывает все стороны при содействии Организации Объединенных Наций обеспечить полную свободу передвижения для гражданского населения и гуманитарных товаров в Сараево, из него и внутри этого города, устранив все помехи, препятствующие такой свободе передвижения и оказать помощь в восстановлении нормальной жизни в этом городе.

Он осуждает, в частности, преднамеренное нападение на войска СОЮНО, совершенное в Сараево 22 сентября 1994 года, - лишь одно из ряда нападений, имеющих явные признаки их преднамеренного совершения. Совет также с тревогой отмечает и безоговорочно осуждает заявления, сделанные, по сообщениям, руководством боснийских сербов, о том, что боснийская сербская сторона будет избирать объектом своих действий мероприятия СОЮНО в отместку за принятие Советом резолюции, ужесточающей санкции против боснийских сербов. Он предупреждает руководство боснийских сербов о недопустимости каких-либо ответных действий, будь то против СОЮНО или против какой-либо иной стороны, и в этом контексте приветствует усилия, предпринимаемые в поддержку войск СОЮНО.

Совет полностью поддерживает усилия, предпринимаемые СОЮНО с целью обеспечить выполнение мер, разработанных международным сообществом в интересах улучшения положения в Сараево. Он рекомендует обеим сторонам, и в частности боснийским сербам, уважать эти меры.

Совет решительно осуждает любые провокационные действия в Сараево и других районах Боснии и Герцеговины, кем бы они ни предпринимались, и требует немедленного прекращения таких действий.

Совет предлагает Специальному представителю Генерального секретаря и СОЮНО изучить в приоритетном порядке предложения в отношении демилитаризации Сараево.

Совет подтверждает свою решимость продолжать заниматься этим вопросом".

-----

/ ...